

К ВОПРОСУ ОБ УПОТРЕБЛЕНИИ ЛЕКСЕМЫ «ВИКТОРИЯ» В ДИАХРОНИЧЕСКОМ АСПЕКТЕ

THE FUNCTIONING OF THE LEXEME 'ВИКТОРИЯ' FROM ITS DIACHRONIC PERSPECTIVE

Е. И. СТЕФАНОВСКАЯ

E. I. STEFANOVSKAYA

НАУЧНЫЙ РУКОВОДИТЕЛЬ – С. А. ВАЖНИК

RESEARCH SUPERVISOR – S. A. VAZHNIK

*Белорусский государственный университет
факультет социокультурных коммуникаций
ул. Курчатова, 5, 220108, Минск, Республика Беларусь
e-mail: stefanovskayak@gmail.com*

В статье рассматривается функционирование лексемы «виктория» в русском языке в диахроническом аспекте. Проводится статистический анализ фиксации лексемы в разных дискурсивных пространствах на разных исторических этапах. Формируется каталог коллокационных пар с изучаемой лексемой.

The article considers the functioning of the Russian lexeme 'виктория' from its diachronic perspective. A statistical analysis of the lexeme fixation in different discourses within different historical periods is carried out. A set of collocations with the lexeme studied is made up.

Ключевые слова: виктория; победа; коллокация; диахронический аспект; спортивный дискурс.

Key words: victory; collocation; diachronic perspective; sports discourse.

Концепт «победа» является одним из ключевых в дискурсивных образцах, характеризующихся высокой степенью агональности (спортивный, военный, политический, протестный, исторический и пр.). В русском языке одним из способов его выражения, наряду с самой лексемой «победа», является слово «виктория». Подобная тенденция наблюдается и в ряде других языков (англ. *victory*, исп. *victoria*, итал. *vittoria*, лат. *victoria*, люкс. *victoire*, нем. *Viktoria*, порт. *vitória*, рум. *victorie*, франц. *victoire*), что объясняется отсылкой к древнеримской мифологии, в которой Виктория (изначально Вика Пота) была богиней победы.

Стоит отметить тот факт, что на настоящий момент лексема «виктория» не включена в русскоязычные словари сочетаемости. Таким образом, представленный в публикации каталог коллокационных пар с изучаемой лексемой может послужить материалом для статьи о ней в подобного рода словарях, что, очевидно, и обуславливает актуальность, а также теоретическую и практическую значимость данного лингвоисследования.

В Национальном корпусе русского языка (далее – НКРЯ) первое упоминание слова «виктория» в значении «победа» обнаруживается в «Дневных записках» (1682–1709 гг.) И. А. Желябужского – одном из самых ранних памятников дневникового жанра в России:

(1) И так чрез милость Божию **преславную викторию** наши получили, что на месте неприятелей положено с 5000 человек шведов да с 1000 поляков и волохов <...> [1].

(2) И о сей у нас неслыханной новине воздаем мы должное благодарение победо-дателю Богу, а вас, и господ министров, и всех наших с сею **викториею поздрав-ляем** [1].

(3) Объявляю вам о зело **превеликой и нечаемой виктории**, которую Господь Бог нам чрез неописанную храбрость наших солдат даровати изволил, с малых войск наших кровию, таковым образом [1].

В конце XVII – начале XVIII вв. данная лексема активно используется в «Гистории Свейской войны» (1698–1721 гг.), повествующей об эпохе преобразований Петра Великого, важнейших военных, политических, экономических, исторических событиях государства в период Северной войны:

(4) <...> ежели б нам тогда над шведами **виктория досталась**, будучи в таком неускустве во всех делах, как воинских, так и политических, то в какую б беду после нас оное щастие вринуть могло [1].

(5) То какое удивление такому старому, обученному и практикованному войску над такими неускутными **сыскать викторию** [1].

(6) И притом командиры тоя партии, которые **викторию получили** <...>, учинены ковалерами ордена святого Андрея [1].

(7) И помощью Божию наши неприятеля сломили и **полную викторию полу-чили** [1].

(8) И достальныя пушки и обоз взяли и **совершенную викторию получили** [1].

(9) В 29 день <...> было благодарение Богу за полученную **преславную Викто-рию** на боевом месте при троекратной пушечной и мушкетной стрельбе [1].

(10) И тако оные с помощью Божию отбиты и, ежели бы за ними хотя мало сле-довали, то б **полную викторию** получить могли [1].

Обращает на себя внимание вариативность коллокаций с исследуемой лексемой в данном тексте: **виктория досталась, получить викторию, сыскать викторию, пол-ная виктория, совершенная виктория, преславная виктория** и пр.

На протяжении 18 в. слово «виктория» продолжает употребляться исключительно в военно-исторических контекстах:

(11) И тако, милостию всевышнего, **совершенная виктория** <...> против гор-дого неприятеля чрез его царского величества славное оружие и персональной храброй и мудрой привод **одержана** <...> («Обстоятельная реляция» о Полтавской битве (1709)) [1].

(12) Воспомяни **преславную викторию Полтавскую**, идеже в самом страш-ном огни и шляпу на главе твоей неприятельская прошла пуля <...> (митрополит Стефан (Яворский). Моисей Российский... (1711)) [1].

(13) Велико было бы, аще бы кто прошел легким странствием, то что ж есть **викториями** исполнити (архиепископ Феофан (Прокопович). Слово похвальное в день рождества благороднейшаго государя царевича и великого князя Петра Пе-тровича (1716)) [1].

(14) Аще бо не всю **викторию**, то по не **великую викторию** часть ветрам **вос-писать** подобает <...> (архиепископ Феофан (Прокопович). Слово похвальное о фло-те российском и о победе, галерами российскими над кораблями шведскими иулиа 27 дня полученной (1720)) [1].

(15) За сию **викторию** бомбардирский капитан, индриган Менщиков **зделаны ка-валерами** ордена св. Андрея (А. А. Нартов. Рассказы о Петре Великом (1785–1786)) [1].

Нельзя не зафиксировать и факт отсутствия употреблений данного слова в НКРЯ на протяжении ряда периодов: с 1720 по 1785 гг. и с 1786 по 1833 гг. В первой половине

XIX в. контекст употребления исследуемой лексемы также ограничивался текстами военно-исторической направленности:

(16) Чара круговая обошла приятельский круг уже три раза, сперва за здоровье живых, потом за упокой убиенных и наконец **за викторию**. (И. И. Лажечников. Последний Новик (1833)) [1].

(17) <...> нынче никто не скажет, что он ходил стрелять из фузеи или что мы под Малым Ярославцем **одержали** над французами **знаменитую викторию**. (М. Н. Загоскин. Москва и москвичи (1842–1850)) [1].

Однако уже во второй трети XIX в. «виктория» начинает внедряться в новые дискурсы – например, в художественный:

(18) <...> я самодовольно возвратился в комнату с намерением привести свою особу в горизонтальное положение и достойно **отпраздновать одержанную викторию**. (Т. Г. Шевченко. Прогулка с удовольствием и не без морали (1855–1858)) [1].

(19) По слабости человеческой плоти не может человек со всеми сразу бороться, а должен одного из них на свою сторону перетянуть, тогда можно **добиться виктории** и освобождения отчизны. (М. П. Старицкий. Молодость Мазепы // «Московский листок», 1898) [1].

Возвращение к тематическим истокам употребления происходит в первой половине XX в.:

(20) Шведы под Нарвою над нашим войском **викторию получили** <...> (П. И. Ковалевский. Петр Великий и его гений (1900–1910)) [1].

(21) Столица торжественно стала **праздновать** первую над пруссаками **викторию**. (В. Я. Шишков. Емельян Пугачев. Книга первая. Ч. 1-2 (1934–1939)) [1].

(22) Что же, всего одна эскадра шведская **викторию** не **определил!** (Ю. П. Герман. Россия молодая. Часть вторая (1952)) [1].

В 1960-х гг. в лингвомоду возвращается тенденция функционирования «виктории» в художественном дискурсе:

(23) Ей и только ей обязан я **викторией** своей», – сказал он, показывая на Диану. (Аркадий Стругацкий, Борис Стругацкий. Гадкие лебеди (1967)) [1].

(24) Слова у него удивительные: **«сыскать викторию!»**, «спастись трудились», «побежал великим скоком» или вот «оголоженная дорога» <...> (Сергей Залыгин. Комиссия (1976)) [1].

Во второй половине XX в. исследуемая лексема постепенно теряет свою актуальность (7 употреблений с 1951 по 2000 гг.; для сравнения – 14 употреблений с 1900 по 1950 гг.). Вероятно, именно это послужило причиной для добавления пометки «устар.» в словарях, как, например, в Большом словаре русских поговорок [2, стр. 87].

В начале 2000-х гг. лексема возвращается в язык с новым контекстным набором: политический, спортивный, медийный, медицинский, кинематографический, музыкальный дискурсы:

(25) **Творцами славной виктории** стали ныне два отставных генерала – Анте Готовине и Рахим Адеми <...> (Михеев Владимир. Судят ли национальных героев? // Труд-7, 2001.07.12) [1].

(26) **Историческую викторию** по русскому обычаю надо было **отметить** <...> (Сборную России побил градом // Комсомольская правда, 2002.05.21) [1].

(27) Полковник Юрасов **одержал блистательную викторию** и войдет в историю как победитель битвы при Сортирах. (Ярослав КОРОБАТОВ. Ярославские омовцы мочили спартачей в сортире // Комсомольская правда, 2002.07.24) [1].

(28) Два года назад Михаил Иванович, **одержав** в ходе девятилетней войны с ас-мой **ощутимую викторию**, вернулся в столицу <...> (Павлючик Леонид. Михаил Пуговкин: колышусь вместе с природой // Труд-7, 2003.07.10) [1].

(29) А уже в самой Венеции «Возвращение» **одержало** просто-таки **фантастическую викторию**. (Павлючик Леонид. «Возвращение» с триумфом // Труд-7, 2003.12.25) [1].

(30) После **виктории** Димы Бирана в конкурсе «Евровидение» <...> (Егоров С. Полузащитник сборной России Игорь Семшов: Я – не замена Аршавину! // Советский спорт, 2008.05.31) [1].

Количественное распределение использования лексемы «виктория» в разные временные промежутки отражает Рисунок 1.



Рис. 1. График фиксации слова «виктория» в НКРЯ

Именно в начале третьего тысячелетия лексема «виктория» активно внедряется в спортивную риторiku и год за годом набирает популярность, постепенно вытесняя другие контексты. Количественное распределение использования лексемы «виктория» в спортивной сфере в разные годы в период с 2001 по 2019 гг. отражает график ниже.



Рис. 2. График фиксации слова «виктория» в спортивной сфере с 2001 по 2019 гг. (НКРЯ)

Анализ функционирования слова «виктория» в НКРЯ в период с 1682 по 2019 гг. позволил выявить следующие коллокационные модели с данной лексемой:

- **модель Adj/ Participia + N:** Полтавская виктория (7 раз), преславная виктория (6 раз), полная виктория (4 раза), морская виктория (3 раза), славная виктория (3 раза), совершенная виктория (2 раза), одержанная виктория (2 раза), великая виктория (2 раза), военная виктория (2 раза), безоговорочная виктория, блистательная виктория, громкая виктория, запечатленная виктория, знаменитая виктория, знатная виктория, крупная виктория, неслыханная виктория, неубедительная виктория, нечаемая виктория, оцутимая виктория, полученная виктория, потрясающая виктория, превеликая виктория, убедительная виктория, фантастическая виктория, Гангутская виктория, «крымская виктория»;
- **модель V + N:** получить викторию (10 раз), одержать викторию (9 раз), даровать викторию к-л. (2 раза), сыскать викторию (2 раза), аннулировать викторию, гласить викторию, добиться виктории, закончиться викторией, любоваться викторией, обеспечить викторию, одерживать викторию, определить викторию, отмечать викторию, отпраздновать викторию, поделить викторию, праздновать викторию, праздновать викторию над, принести викторию, провозгласить викторию, учинить викторию, хвастать викторией;
- **модель N + V:** виктория досталась (2 раза);
- **иные глагольные модели:** поздравлять с викторией (2 раза), благодарить за викторию, быть обязанным викторией, заплатить за викторию, поздравить с викторией, рассчитывать на викторию, пожаловать за викторию из ... в ..., сделать кавалером за викторию;
- **модель N + Prep:** виктория над к-л. (6 раз);
- **модель N + Prep + N:** виктория в конкурсе, виктория за викторией, виктория в борьбе с, факторы для виктории;
- **другие случаи:** с викторией! (3 раза) (коммуникема), творец виктории, чествование виктории.

Обзор НКРЯ позволил выделить следующие коллокации со словом «виктория» в спортивной сфере за период с 2001 по 2019 гг.:

- **модель Adj/ Participia + N:** волевая виктория (3 раза), долгожданная виктория (2 раза), домашняя виктория (2 раза), историческая виктория (2 раза), очередная виктория (2 раза), феерическая виктория (2 раза), блистательная виктория, былинная виктория, важнейшая виктория, заслуженная виктория, индивидуальная виктория, красивая виктория, крупная виктория, кубковая виктория, нынешняя виктория, полная виктория, тренерская виктория, четвертьфинальная виктория;
- **модель V + N:** одержать викторию (7 раз), отпраздновать викторию (7 раз), добиться виктории (4 раза), одержать ... викторию кряду (3 раза), праздновать викторию (3 раза), принести викторию (2 раза), радоваться виктории (2 раза), вспоминать викторию, вспомнить викторию, встретить викторию, вырвать викторию, дарить викторию, заслуживать виктории, одерживать викторию, одержать викторию над, отмечать викторию, отметить викторию, оформить викторию, оформить ... викторию подряд, подарить викторию, посвятить викторию к-л., предвидеть викторию, сотворить викторию, упустить викторию;

- **модель N + V:** *виктория удавалась, виктория последовала;*
- **иные глагольные модели:** *отходить от виктории, отвечать викторией на викторию, одержать викторию в турнире, привезти викторию из гостей;*
- **модель N + Prep:** *виктория над к-л. (6 раз);*
- **модель N + Prep + N:** *виктория в кармане, виктория в финале, виктория на чемпионате;*
- **другие случаи:** *виктория значится на счету, воспоминания о виктории, надежды на викторию, план виктории, стоимость виктории, шествие к виктории, салют в честь виктории.*

Дополнительный анализ спортивных материалов (интервью, репортажей, комментариев), транслируемых или опубликованных на русском языке (как на территории РФ, так и на территории РБ) за период 2016-2019 гг. и не вошедших в НКРЯ, позволяет дополнить данную коллокационную базу следующими примерами:

- **модель Adj/ Participia + N:** *гостевая виктория, закономерная виктория, минимальная виктория, разгромная виктория, сенсационная виктория, спортивная виктория, тяжёлая виктория, эффектная виктория;*
- **модель V + N:** *добыть викторию, получить викторию, получить викторию над;*
- **другие случаи:** *преградить путь к виктории.*

В рамках данного исследования уместным видится привести несколько примеров обыгрывания самой лексемы «виктория» и коллокаций, в состав которых она входит. Так, например, в заголовке статьи газеты «Коммерсант» за 2018 год имеет место игра слов, основанная на коллокации «одержать викторию» и названии футбольной команды «Виктория»:

(31) «Армейцы **не одержали «Викторию»**». (ЦСКА сыграл вничью с «Викторией» в матче Лиги чемпионов // *Коммерсант*, 2018.09.19) [1].

А в статье о теннисе издания «РБК Дейли» за 2013 год игра слов строится на полисемии слова «виктория» (женское имя и синоним победы):

(32) И на подаче Кириленко **Виктория добила**сь-таки **виктории** в четвертьфинале. (Николай Чегорский. Осталась только Шарапова // *РБК Дейли*, 2013.06.06) [1].

Сложно отрицать тот факт, что язык является отражением социокультурной и политико-экономической реальности общества, в рамках которого он функционирует. Именно поэтому многие языковые тенденции появляются под влиянием тенденций культурных, политических, экономических, военных. Так, например, отчетливо обнаруживается активная эксплуатация лексемы «виктория» в военно-историческом контексте в период частых войн (последняя треть XVII – начало XVIII вв., первая половина XX в.) (см. таблицу «Количественное распределение фиксации слова «виктория» в разных контекстах с 1682 по 2019 гг. (НКРЯ)»), в политическом – в период распада СССР и после него, когда геополитическая картина мира значительно изменилась и сфера политики стала важнейшей темой новостного пространства (конец XX – начало XXI вв.), в спортивном – в начале XXI в., когда спорт стал рассматриваться не только как социальный институт, но и как социокультурный феномен, междисциплинарный концепт и даже политический инструмент. Разумеется, предлагаемые нами толкования не претендуют на статус единственно верных, однако нам видится, что в той или иной мере указанные лингвистические и неллингвистические тенденции и события переплетаются и оказывают взаимное влияние.

**Количественное распределение фиксации слова «виктория»
в разных контекстах с 1682 по 2019 гг. (НКРЯ)**

Годы/ Тематика	Военно- истори- ческая	Полити- ческая	Спортив- ная	Литера- турная	Куль- турная (кино и музыка)	Ме- дийная (социо- эконом.)	Медицин- ская
1682-1700	16	-	-	-	-	-	-
1701-1720	10	-	-	-	-	-	-
1721-1740	-	-	-	-	-	-	-
1741-1760	-	-	-	-	-	-	-
1761-1780	-	-	-	-	-	-	-
1781-1800	1	-	-	-	-	-	-
1801-1820	-	-	-	-	-	-	-
1821-1840	1	-	-	-	-	-	-
1841-1860	3	-	-	1	-	-	-
1861-1880	1	-	-	-	-	-	-
1881-1900	1	-	-	1	-	-	-
1901-1920	7	-	-	-	-	-	-
1921-1940	3	-	-	-	-	-	-
1941-1960	5	-	-	1	-	-	-
1961-1980	-	-	-	4	-	-	-
1981-2000	2	1	-	-	-	-	-
2001-2019	10	9	82	3	2	5	1

Таким образом, результаты диахронического анализа функционирования лексемы «виктория» в различных дискурсивных полях на разных этапах ее существования в русском языке не могут не наводить на мысль о том, что языковые тенденции, равно как и исторические, политические и культурные, цикличны, а значит, циклична не только история, но и язык.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ССЫЛКИ

1. Национальный корпус русского языка [Электронный ресурс]. URL: <http://www.ruscorpora.ru> (дата обращения: 10.02.2022).
2. Мокиенко В. М., Никитина Т. Г. Большой словарь русских поговорок. М.: ОЛМА Медиа Групп, 2007.